



2016 bidea

Ibilian egiten da kultura | Se hace cultura al andar

Martxoan | Marzo 27 > Urria | Octubre 30



Maiatza 15 Mayo, Igandea / Domingo
ETAPA 8: LEGUTIO - LEINTZ GATZAGA

Artearen natura | La naturaleza del arte



BIZITZA
VIDA



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN 2016
EUROPAKO KULTUR HIRIBURUA
CAPITAL EUROPEA DE LA CULTURA
DSS2016.EU



2016 bidea

Hurrengo etapak | Próximas etapas

ETAPA
9

MAIATZA / MAYO 22
Leintz Gatzaga - Arrasate

ETAPA
10

MAIATZA / MAYO 29
Arrasate - Elgeta

ETAPA
11

EKAINA / JUNIO 05
Elgeta - Elgoibar

2016bidea.dss2016.eu | f

Babeslea | Patrocinador:

GIROA VEOLIA

Laguntzailea | Colaborador:

INSALUS



32 mendi irteera gidatu 100 ekintza kultural baino gehiagorekin.
2016 Bidea iritsi da.

32 etapas de montaña guiadas con más de 100 actividades culturales.
2016 Bidea ha llegado.

Ibilbide bakoitzaren hasieran, erdibidean eta amaieran jarduera kulturalak eskainiz, 2016 Bidea mendiaz eta naturaz gozatzeko modu berri bat arakutzen du. Ibilbideak Gipuzkoa, Bizkaia, Araba, Nafarroa eta Iparraldea zeharkatuko ditu Donostia 2016ren lekukoa Euskal Herri guztian zehar zabalduz, ia 600 kilometro luzetan.

Con actividades culturales antes, durante y después de cada recorrido, 2016 Bidea explora una nueva forma de vivir y disfrutar el montañismo y la naturaleza. El proyecto recorrerá Gipuzkoa, Bizkaia, Álava, Navarra e Iparralde, llevando el testigo de San Sebastián 2016 a lo largo de casi 600 kilómetros por toda Euskal Herria.

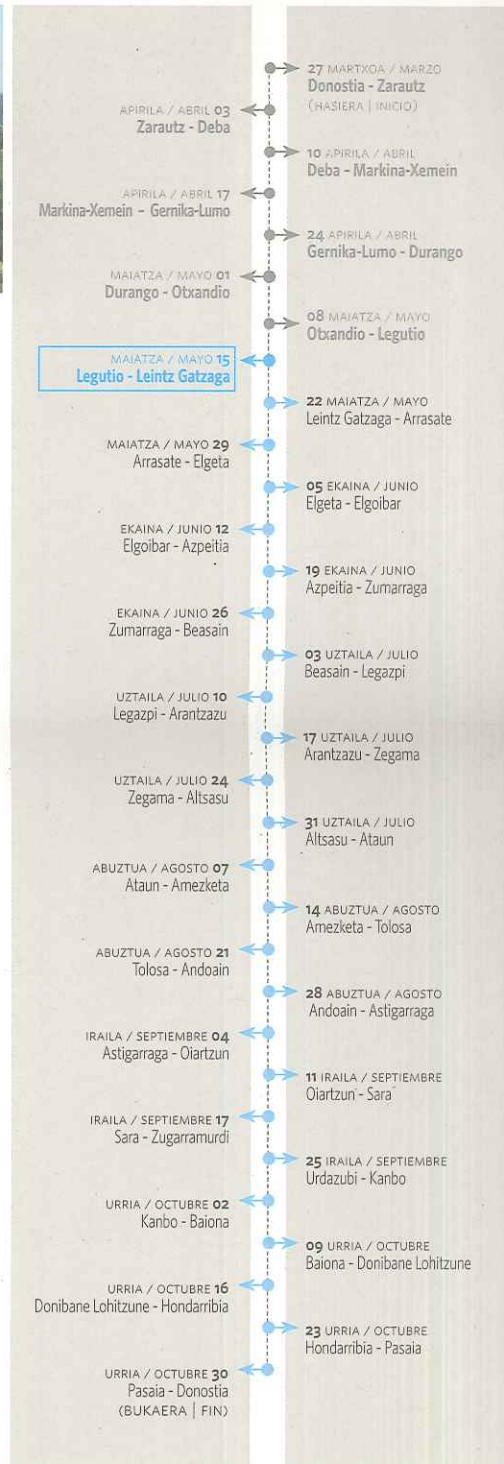


Eman izena zortzigarren etapam!

Inscríbete en la octava etapa!

- 2016bidea.dss2016.eu
- 2016 Infopoint: Alderdi Eder, Donostia / San Sebastián
- Club Vasco de Camping Elkarte: Prim kalea, 35 baxua, 20.006 Donostia / San Sebastián
- Etaparen erakunde kolaboratzailea | Entidad colaboradora de la etapa: Iturriberu mendi-taldea - www.iturribero.org

Izena emateko muga-eguna | Fecha límite de inscripción:
Maiatza 13 Mayo, 20:00



ETAPA 8

LANDA (ARRATZUA-UBARRUNDIA)
Bideart, Ikuskizun ibiltaria | Performance itinerante
Panta Rhei Teatroa

12:00
> 13:00

09:30
> 12:00

LEGUTIO - LANDA (ARRATZUA-UBARRUNDIA)
IRTEERA | SALIDA



**LANDA (ARRATZUA-UBARRUNDIA) -
LEINTZ GATZAGA**

13:30
> 15:30



LEINTZ GATZAGA
Autobusa | Autobús

17:30

15:30
> 17:00

LEINTZ GATZAGA
Gatz Museora bisita eta tailerrak | Visita al Museo de la Sal y talleres
Leintz Gatzagako Gatz Museoa

ETAPA 8: Maiatza 15 Mayo, Igandea / Domingo LEGUTIO - LEINTZ GATZAGA

Artearen natura La naturaleza del arte

Zailtasuna | Dificultad: **Baxua | Baja**

Luzera | Longitud: **13 km**

*Prezioa | Precio: **7 €**

Joan-etorriko autobusa eta istripu-asegurua barne.
Autobús de ida y vuelta y seguro de accidentes
incluido.

* Deskontu eta kudeaketa-gastuak kanpo | Descuentos
y gastos de gestión excluidos: 2016bidea.dss2016.eu

IRTEERA | SALIDA
09:30 | Elixoste plaza, Legutio

*Ibilbidearen zehaztasun guztiak | Todos los detalles del recorrido:
2016bidea.dss2016.eu



AUTOBUS ZERBITZUA
SERVICIO DE AUTOBÚS

IRTEERA | SALIDA

BUS 1 - 2: DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN > LEGUTIO
> 08:00 | Donostiako autobus estazio berria |
Nueva estación de autobuses de San Sebastián

BUS 3: HERRIZ HERRI | POR MUNICIPIOS

Geltokiak | Paradas

> 08:15 | Vitoria-Gasteiz: Santa Barbara plaza
> 08:40 | Leintz Gatzaga: Gasteizera bideko geltokia
> 09:10 | Legutio: Santa Engrazia kaleko markesina

ITZULERA | REGRESO

BUS 1 - 2: LEINTZ GATZAGA > DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN
> 17:30 | Leintz Gatzaga: Dorletako santutegiko parking-a

BUS 3: HERRIZ HERRI | POR MUNICIPIOS

Geltokiak | Paradas

> 17:30 | Leintz Gatzaga: Dorletako santutegiko parking-a
> 17:50 | Legutio: Santa Engrazia kaleko markesina
> 18:10 | Vitoria-Gasteiz: Santa Barbara plaza

BUS 3: antolatzailea | organizador
Iturribero mendi-taldea

Ekintza kulturalak irekiak dira hiritar orok goza ditzan. Las actividades culturales son abiertas a toda la ciudadanía.



PASAPORTEA | PASAPORTE

Eta bakoitza amaitzean
jarri zigilua zure
pasaportean!

¡Al finalizar cada etapa
sella tu pasaporte!

OHARRAK | AVISOS

- Mendira eraman beharrekoak: betaurrekoak, txanoa, eskularruak, motxila, mendiko arropa eta oinetakoak eta aldatzeko arropa.
Material de montaña imprescindible: 3G (gafas, gorro, guantes), mochila, ropa y calzado de montaña y ropa de repuesto.
- Egin kasu gidak esaten duen guztiari.
Haz caso a lo que diga el guía.
- Gaizki edo nekatuta sentitzen bazara, abisatu gidari.
Si sientes malestar o estás cansado, avisa al guía.
- 16 urtetik beherakoek arduradun batekin joan beharko dute.
Los menores de 16 años deberán ir acompañados por un responsable.
- Makila eramatea gomendatzen da lokatz asko dagoen guneeetan ibiltzeko.
Se recomienda llevar bastón de montaña para las zonas embarradas.
- Parte hartzaile bakoitzak bere bazkaria eraman behar du.
Cada participante debe llevar su comida.